

USER MANUAL / KULLANMA KILAVUZU  
BEDIENUNGSANLEITUNG / ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- EN Mounting instructions
- FR Instruction de montage
- GR Συναρμολογήσεις
- RS Uputstvo za montažu
- DE Montageanleitung
- TR Montaj talimatı
- RO Instrucțiunile de montaj
- UA Інструкція по монтажу
- RU Инструкция по монтажу
- ESP Instrucciones de montaje
- BG Ръководство за монтаж
- AR تعليمات التثبيت



Светодиодный Влагозащищенный Светильник

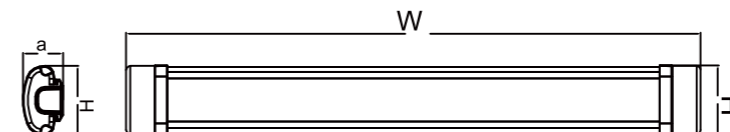
Рис.1. Отключите питание электросети.

Рис.2. Закрепите кронштейны с помощью винтов.

Рис.3. Установите светильник на кронштейны.

Подключите светильник к электропитанию, согласно схеме.

Рис.4. Светильник готов к использованию.



| Артикул    | Мощность (W) | Люмен | Размер (W x H x a мм) | Степень защиты | Рабочая температура(°C) | Влажность окружающей среды(RH) | Цветность |
|------------|--------------|-------|-----------------------|----------------|-------------------------|--------------------------------|-----------|
| LT02-00630 | 18           | 1650  | 652X75X35             | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT02-00610 | 18           | 1650  | 652X75X35             | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 4200K     |
| LT02-01230 | 36           | 2880  | 1262X75X35            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT02-01210 | 36           | 2880  | 1262X75X35            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 4200K     |
| LT02-01530 | 45           | 3600  | 1562X75X35            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT02-01510 | 45           | 3600  | 1562X75X35            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 4200K     |
| LT03-00630 | 18           | 1650  | 1260X43X23            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT03-01230 | 36           | 2880  | 1560X43X23            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT04-00630 | 18           | 1800  | 665X43X30             | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT04-01230 | 36           | 3600  | 1275X43X30            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT01-00630 | 36           | 3600  | 632X118X56            | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |
| LT01-01230 | 72           | 7200  | 1242X118X56           | IP65           | -20°C/+40°C             | <%93                           | 6400K     |

| АРТИКУЛ | ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ (см.на корпусе товара) | ДАТА ПРОДАЖИ | ШТАМП МАГАЗИНА |
|---------|--|--------------|----------------|
|         |  |              |                |



Сделано в КНР

#### EN WARNINGS

- 1-Please read the user manual carefully before installing or using the product.
- 2-Before installation please read and follow technical specification and symbols indicated on the product box.
- 3-Before installation ensure that electricity is turned off.
- 4-Product is not suitable for dimmer switches.
- 5-Product is not suitable for covering thermally insulating material.
- 6-Do not dispose with household waste, please ask your local municipality for the way of utilization.
- 7-Product must be installed and maintained by qualified person.

#### TR UYARILAR

- 1-Ürünü kullanmadan önce lütfen kullanma klavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- 2-Ürünü kullanmadan önce lütfen kutu üzerindeki işaretleme ve teknik ifadeleri dikkate alın.
- 3-Ürünü kullanmadan önce lütfen elektrikli kesilmiş olduğundan emin olun.
- 4-Ürünler dim edilemez
- 5-Ürünleri termal izolasyon özelliğine sahip mazereler ile kapamayınız.
- 6-Ürünleri imha için ev atıklarının atıldığı çöp kutusuna atmayınız. Elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşümü için kullanılan çöp kutularına atınız.
- 7-Ürünün kurulumu ve bakım uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.

#### DE ACHTUNG

- 1-Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt einbauen oder benutzen.
- 2-Lesen und befolgen Sie die technischen Spezifikationen und Symbole auf der Verpackung.
- 3-Stellen Sie sicher, dass vor der Installation die Stromversorgung getrennt ist.
- 4-Das Produkt ist nicht mit Dimmern verwendbar.
- 5-Das Produkt ist nicht zur Abdeckung von thermisch isolierenden Materialien geeignet.
- 6-Nicht in den Haushaltsmüll entsorgen. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.
- 7-Installation und Wartung nur durch qualifizierte Personen.

#### FR ATTENTION

- 1-Lire attentivement le manuel d'utilisation avant l'installation et l'utilisation du produit.
- 2-Avant l'installation, lire et suivre les instructions indiquées sur la boîte de produit.
- 4-Le produit ne convient pas aux gradateurs
- 5-Le produit ne convient pas pour couvrir les matériels thermiquement isolants.
- 6-Ne pas jeter le produit avec ordures ménagères.demandez votre municipalité locale pour la voie d'utilisation.
- 7-Le produit doit être installé et entretenu par une personne qualifiée.

#### RU ВНИМАНИЕ

- 1-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению.
- 2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническим характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке.
- 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отключено.
- 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.
- 5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.
- 6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации, пожалуйста, узнавайте в местных органах власти.
- 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

#### ESP ATENCIÓN

- 1-Antes de la instalación o explotación del artículo, por favor, consulte atentamente su guía técnica.
- 2-Antes de la instalación, por favor, lea sobre los parámetros técnicos y los símbolos indicados en el envase individual del artículo o cumpla sus disposiciones.
- 3-Antes de la instalación, por favor, asegúrese de que el equipo está desconectado de la red de alimentación eléctrica.
- 4-El artículo no posee regulador de la intensidad de luz.
- 5-Prohibido cubrir el equipo con material termo-aislante.
- 6-Prohibido reciclar el equipo con desechos comunes — para obtener, la información de los modos del reciclaje, por favor, consúltense con las autoridades locales.
- 7-El artículo debe ser instalado y mantenido por un profesional calificado.

#### EN WARRANTY TERMS

- 1-If any defect due to faulty product occurs within the warranty period, company is responsible for repair. If repair is not possible company may replace the product.
- 2-Warranty is valid only provided that the product has been handled properly in accordance with the warnings, symbols, and/or technical specifications indicated on the box or user manual.
- 3-Company is not responsible for injuries and damages resulting from improper use of the product.

#### TR GARANTI SARTLARI

- 1-Eğer ürünü normal kurulum ve kullanım şartlarında bir arıza verirse, belirlenen süre içerisinde garanti kapsamına alıncaktır. Garanti süresince firmamız, Ürünün tamiri, yedek parçasının temin edilmesi veya gerektiğinde değişim yapılması garantisidir.
- 2-Garanti kapsamı, ürünün kurulumu ve kullanımı esnasında, kullanma klavuzunda ve kutu üzerindeki belirtilen uyarılara göre yapıldığı sürece geçerlidir.
- 3-Ürünlerin usulüne uygun olmayan kullanımı ve kurulumundan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan firmamız sorumlu değildir.

#### DE GARANTIEPFLICHTEN

- 1-Sollte ein Produkt innerhalb der Garantiezeit nach Kaufdatum wegen eines Produktfehlers ausfallen, wird es kostenlos repariert oder ersetzt.
- 2-Bitte beachten Sie alle Warnungen, Hinweise und technische Informationen auf der Verpackung. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden, haben Sie keinen Garantieanspruch.
- 3-Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden die durch unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.

#### FR CONDITIONS DE GARANTIE

- 1-Si un défaut due au produit défectueux intervient dans la période de garantie, la compagnie est responsable de réparation. Si la réparation est impossible la société a le droit de remplacer la marchandise.
- 2-La garantie est valable uniquement lors que le produit est installé correctement selon les instructions indiquées sur la boîte ou selon le mode d'emploi.
- 3-La société n'est pas responsable des accidents et des dommages dus à la mauvaise utilisation du produit.

#### RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар.
- 2-Гарантия на товар действительна при условии, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по применению.
- 3-Компания не несет ответственности за повреждения и поломку товара в результате некорректного использования.

#### ESP GARANTÍAS

- 1-El productor responsabiliza reparar el equipo fallado durante el periodo de garantía. de ser imposible la reparación, el productor se compromete a sustituir el artículo fallado.
- 2-La garantía está en vigor a condición de que el artículo se haya usado conforme a instrucciones, símbolos y parámetros técnicos indicados en el envase individual del artículo o en la guía técnica.
- 3-El productor no se responsabiliza por los defectos y fallas causados por el uso incorrecto.

#### RO AVERTISMENTE

- 1-Citiți cu atenție înainte manualul de utilizare pentru instalarea produsului.
- 2-Înainte de instalare va rugăm urmări specificațiile tehnice și simbolurile pe cutie indicată produsului.
- 3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit.
- 4-Produsul nu este potrivit pentru variaatoare.
- 5-Nu acoperiți produsul cu materiale tip izolatoari termic.
- 6-Nu aruncați produsul cu deșeurile menajere. Va rugăm sa cereți ajutorul municipiul local pentru calea de predare a deșeurilor pentru reciclare.
- 7-Produsul trebuie instalat de către persoane autorizate.

#### BG ВНИМАНИЕ

- 1-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или инсталирате продукта.
- 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и символи, отбелязани на опаковката.
- 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено.
- 4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер.
- 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала.
- 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете с локален орган.
- 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

#### RS UPOZORENJE

- 1-Molimo vas pročitajte uputstvo pre upotrebe ili koriscenja proizvoda.
- 2-Pre instaliranja molimo vas pročitajte i i sledite tehnicke specifikacije i oznake koji su navedene na proizvodu.
- 3-Pre instaliranje proizvoda proverite da stuja je iskljucen.
- 4-Proizvod nije pogodan za dimer prekidaoc.
- 5-Proizvod nije pogodan za termicki izolovanih materijala.
- 6-Ne odlažite sa kućne otpada. obratite se vašem lokalne samouprave za način korišćenja.
- 7-Proizvod mora biti instaliran i održavan od strane kvalifikovanog lica.

#### GR Προειδοποίηση

- 1-Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως προτού εγκαταστήσετε η χρησιμοποιήσετε τον λαμπτήρα.
- 2-Προτού την εγκατάσταση του λαμπτήρα διαβάστε και ακολουθήστε τις τεχνικές οδηγίες και σύμβολα που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Προτού την εγκατάσταση βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι κλειστός.
- 4-Το προϊόν δεν ενδικνεται για τη χρήση ροοστατή.
- 5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό.
- 6-Μην το αναποθετείτε μαζί με τα πακάρια απορριμματα. τοποθετήστε το σε καδούς ανακύκλωσης.
- 7-Το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

#### UA УВАГА

- 1-Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання.
- 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічних характеристик і символів, що зазначені на індивідуальній упаковці.
- 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електромережі відключено.
- 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.
- 5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом.
- 6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи утилізації, будь ласка, дізнавайтесь в місцевих органах влади.
- 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

#### RO TERMEN DE GARANȚIE

- 1-În timpul utilizării a produsului, dacă instalarea produsului este corectă la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot înlocui produsul ,dacă repararea produsului defect nu este posibilă.
- 2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost instalat si utilizat corespunzator, in conformitate cu avertismentele, simbolul sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare.
- 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

#### BG ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

- 1-При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов.
- 2-Гарантията е валидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в указаниято за употреба.
- 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилна употреба и монтаж.

#### RS USLOVI GARANCJE

- 1-U toku garantnom roku, ako se desava bilo kakvih otcecenje zbog greške proizvoda, kompanija je odgovorna za popravku. Ukoliko popravka nije moguca, kompanija moze da zameni proizvod.
- 2-Garancija vazi pod uslovom da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenja, oznaka ili tehnicke specifikacije navedene na kutiji ili upustu koriscenja.
- 3-Kompanija ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usted nestručnog rukovanja svetiljkom.

#### GR Όροι εγγύησης

- 1-Σε περίπτωση βλάβης του υλικού κατά τη διάρκεια εγγύησης του προϊόντος, η εταιρία είναι υποχρεωμένη να επισκευάσει το προϊόν. Σε περίπτωση που η επισκευή του δεν είναι δυνατή τότε η εταιρία οφείλει να αντικαταστήσει το προϊόν.
- 2-Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις προειδοποιήσεις, σύμβολα και τεχνικές οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Η εταιρία μας δεν ευθύνεται για τυχόν βλάβες ή ζημιές που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλη χρήση.

#### UA ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- 1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту, якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар.
- 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання.
- 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

#### AR شروط الضمان:

- 1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن إصلاحه، في حال تعذر إصلاح المنتج، فإن الشركة تقوم بإبداله
- 2 لشركة تقوم بضمانه و إيداله شريطة ان يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقا لتعليمات والرموز و الإرشادات الفنية المدونة على العلبة أو في دليل المستخدم.
- 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج.

www.lambario.com

Back Site